



La soluzione  
modulare per  
la sua sicurezza

# Assicurazione di autoveicoli

Se circola in auto, un danno alla carrozzeria può accadere quando meno se lo aspetta. A volte sono lese anche persone o danneggiate cose di terzi. Con l'assicurazione di autoveicoli di Zurich può assicurarsi contro qualsiasi imprevisto, a seconda delle sue esigenze personali.

Assicurazione responsabilità civile (obbligatoria)				
Assicurazione casco				
	Casco parziale	Casco totale	Supercasco	Flessicasco***
Collisione	●	●	●	●
Furto	●	●	●	●
Incendio	●	●	●	●
Danni della natura	●	●	●	●
Vetri	●	●	●	●
Animali	●	●	●	●
Vandalismo	●	●	●	●
Danni di parcheggio	●	●	●	●
Danni causati dalle martore	●	●	●	●
Effetti di viaggio	●	●	●	●
Assicurazione infortuni degli occupanti				
Assicurazioni complementari:				
Protezione bonus*, copertura per danni causati da colpa grave**, Help Point PLUS, danni causati dalle martore, danni di parcheggio, effetti di viaggio, soccorso stradale, protezione giuridica in materia di circolazione stradale				

● ● ● ● Moduli a libera scelta

\* Protezione unica del bonus come offerta esclusiva per conducenti al grado di bonus massimo nella responsabilità civile e collisione

\*\* Copertura per danni causati da colpa grave, a complemento delle assicurazioni responsabilità civile e casco collisione per i conducenti di età maggiore ai 25 anni

\*\*\* Copertura minima: collisione o due dei rischi furto, rottura di vetri o danni della natura

## Chi trae vantaggio dall'assicurazione di autoveicoli?

I detentori di automobili e autofurgoni.

## Informazioni dettagliate

Un danno alla carrozzeria dell'automobile può accadere quando meno se lo aspetta. Nella peggiore delle ipotesi, l'incidente può persino causare feriti. In questo caso, le offriamo un'ottima copertura. È lei a decidere quale copertura scegliere e quindi a determinare l'ammontare del premio. Può comporre la sua assicurazione in modo individuale per garantirsi via libera in qualsiasi momento. Se dovesse succedere qualcosa, chiami il numero verde 0800 80 80 80 o si rechi direttamente all'Help Point più vicino. Provvederemo a riparare il suo veicolo e a garantirle nel frattempo la piena mobilità.

## Assicurazione responsabilità civile (obbligatoria)

L'assicurazione responsabilità civile garantisce alle persone assicurate una copertura assicurativa fino a un massimo di CHF 100 milioni per i danni materiali e le lesioni corporali arrecati a terzi mediante il veicolo assicurato. Inoltre la tutela da pretese ingiustificate avanzate da terzi (funzione di protezione giuridica passiva) e indennizza le pretese fondate.

## Assicurazione casco

### Casco parziale

Grazie alla casco parziale può assicurare il suo veicolo contro furto, incendio, danni della natura (inondazioni, grandine, uragani, valanghe, caduta di sassi, frane, scoscendimenti, caduta di ghiaccio, pressione della neve, piene, caduta di aeromobili o di parti di essi), rottura di vetri, collisione con animali e vandalismo.

### Casco totale

Nella casco totale sono coperti i danni menzionati nella casco parziale nonché i danni al proprio veicolo in seguito a collisione.

### Supercasco

La Supercasco comprende i rischi coperti dalla casco totale e anche le assicurazioni complementari per i danni causati da martore, danni di parcheggio e danni agli effetti di viaggio. Su richiesta, la collisione può anche essere esclusa.

### Flessicasco

Nella Flessicasco può combinare le singole coperture della Supercasco a seconda delle sue esigenze. Unica condizione: l'assicurazione deve prevedere almeno la collisione o due dei rischi casco (furto, danni della natura e rottura di vetri).

## Condizioni

Il premio è calcolato in base a vari fattori individuali, come ad es. il tipo di veicolo o il conducente abituale.

Il premio varia sia nella responsabilità civile sia nella casco in base al sistema dei gradi di bonus. Se non subisce alcun sinistro oppure lo risarcisce lei stesso, il premio diminuisce. In caso di danni indennizzati, subisce invece una perdita di bonus. Se il grado di bonus massimo su responsabilità civile e casco collisione è stato raggiunto, è possibile includere la protezione bonus (cfr. assicurazione di protezione del bonus).

È possibile scegliere l'ammontare della franchigia e influire quindi sul premio.

## I vostri vantaggi a colpo d'occhio

- **Il 70% di bonus massimo su responsabilità civile e casco collisione**
- **Interessante protezione del bonus per tutti i conducenti con bonus massimo**
- **Copertura degli infortuni subiti dalle persone assicurate anche in veicoli a motore di terzi**
- **Premi iniziali vantaggiosi per i giovani conducenti**
- **Prestazioni Help Point incluse**
- **Premio casco vantaggioso con Help Point PLUS**

Saremo lieti di fornirvi una consulenza personale e individuale. Rivolgetevi semplicemente all'agenzia Zurich più vicina, chiamateci al numero gratuito 0800 80 80 80 oppure contattate direttamente il vostro broker/mediatore.  
[www.zurich.ch](http://www.zurich.ch)

## Assicurazione infortuni degli occupanti

Zurich versa delle indennità in caso di decesso, invalidità, incapacità lavorativa temporanea e paga l'indennità giornaliera per degenza all'ospedale durante un ricovero in ospedale. Se non sussistono prestazioni da parte di altre assicurazioni, Zurich si assume le spese di cura che insorgono nell'arco dei cinque anni successivi all'infortunio.

## Assicurazioni complementari

### Protezione bonus

L'assicurazione di protezione del bonus copre il bonus acquisito nel sistema dei gradi di premio. Nell'assicurazione responsabilità civile (responsabilità civile PLUS) può così evitare un aumento di premio per il primo e il secondo sinistro. Nell'assicurazione casco (collisione PLUS) il bonus è protetto per il primo sinistro. Tuttavia può essere stipulata esclusivamente da clienti con un grado di bonus massimo del 70%.

### Copertura per danni causati da colpa grave

**Responsabilità civile:** in caso di danni di responsabilità civile cagionati per colpa grave, Zurich rinuncia a far valere il proprio diritto di regresso nei suoi confronti in qualità di autore dell'incidente e a farla partecipare alle spese per il sinistro.\*

**Collisione:** in caso di sinistro dovuto a collisione causato per colpa grave, Zurich rinuncia al diritto di ridurre le prestazioni a cui lei ha diritto in quanto parte lesa.\*

### Help Point PLUS – coinvolgimento in caso di sinistro

Siete tenuti a notificare ogni evento casco tramite il numero 0800 80 80 80 oppure uno dei nostri Help Point. Zurich organizza la gestione del sinistro e predispone la riparazione presso una delle officine definite da Zurich.

### Danni causati dalle martore

Per tali s'intendono i danni al veicolo arrecati da morsicature di martore (inclusi i danni consecutivi), senza limitazioni d'importo.

### Danni di parcheggio

Sono assicurati i danni al veicolo parcheggiato, causati da veicoli a motore o biciclette di ignoti. Inoltre, sono assicurati anche i danni arrecati da terzi mediante danneggiamento intenzionale o doloso.

### Effetti di viaggio

È assicurato il danneggiamento o la distruzione degli oggetti trasportati dagli occupanti nella vettura per uso personale (effetti di viaggio), qualora si fosse verificato un danno al veicolo. È assicurato anche il furto di tali oggetti, a condizione che si trovino nel veicolo chiuso a chiave (per le eccezioni cfr. le Condizioni generali di assicurazione).

### Soccorso stradale

Organizzazione, intervento e assunzione delle spese in caso di emergenze, quali p. es. soccorso stradale in loco, rimorchio, sostituzione di piccoli pezzi di ricambio, veicolo di riserva durante i lavori di riparazione, spese di recupero negli Stati europei che figurano sulla carta verde.

### Protezione giuridica in materia di circolazione (Svizzera e Principato del Liechtenstein)

Assistenza in caso di controversie nella sua qualità di utente della strada nonché di proprietario o detentore di un veicolo. Rivendicazione o rifiuto di pretese.

\* Sono esclusi i sinistri causati sotto l'influsso di alcol, droghe o abuso di medicinali.

*Because change happenz®*

«Zurigo» Compagnia di Assicurazioni  
Thurgauerstrasse 80, 8050 Zurigo  
Telefono 0800 80 80 80, [www.zurich.ch](http://www.zurich.ch)

Se le informazioni contenute nel presente factsheet dovessero divergere dalle Condizioni generali di assicurazione in vigore, fanno stato queste ultime.

  
**ZURICH®**